G. B. S. 59]

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

1911-12.
(Genl. Misc.)

File No. 39-11

Serial Nos. 33 34 38 39. 41, 45 46-48 51. 53 & 55.

Papers Filed.

Month May 1912

SUBJECT.

Holding the Kannada examination (colloquial) prescribed for the Mysore Civil Service for certain Provincial Commissioners

PREVIOUS REFERENCES	LATER REFERENCES
Gen. 42-09 & 53, 57-184	Gen 97-14
L.B. 182-11	Fin 64-13
G. Misc 12-09-49	

K.N. Krishnamurthy & Co.

G.R.S. 11] 191/-12

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(Jen : Mis)

NOTES.

Con File No. 39 11/12

FILE HEADING.

Promotions and promotions of Assistant Commissioners.

From

Mr. J. G. Rama Iyer, B.A., Probationary Asst Commissioner.

Do No. Dated 23rd March 12 Received 26 . 3 . 12

Diary No. 1485	Enclos.	Spare Copies.	Serial No. 33

BRIEF ABSTRACT OF LETTER.

Regarding the date for holding the Kannada Ex.n for the Probationary Assistant Commissioners may be fixed one or two days before the Registration Examination.

NOTES AND ORDERS.

Secretary's remarks:-

1 U. Secretary V. Please look this up and see which of the Probationers has to pass the Kannada Ex.n. May take place either shortly before or after L. S. Ex.n

Intd C. S. B.
25. 3. 12

NOTES—First Sheet.

GPB—30,000—12-8-11

(G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat. | File No. 37 of 1911

Serial No.

R. Secretary's remarks:

2 Please work up and submit.

Initd B.R.
26.3.12

3 The following are the Probationary Asst Commrs who have Wpass in Kanarese:—

1. Mr T. G. Rama Iyer, B.A., D.C's office, Chitaldrug.
2. " B. T. Kesavenjar, B.A., — Do — Kolar.
3. " H. V. Ramaswami, M.A.B.L., In charge, Bangalore
4. " S. Abdul Wajid, B.A., in ch: of the office of the Dy of Police

The first three have taken Degrees with Sanskrit as their Optional Language - Mr Abdul Wajid's name does not find a place in the list of graduates published in the latest Calendar of the Madras University. It is not known if any of these have passed any University Exn with Kanarese as Optl Lang. If approved, this will be enquired into.

x as reqd in G.O. No. G 5558-97 Jud. Gen 12-07-53 dt 27.3.1908. R

Please write D.O. to Mr 2.3 & 4 and find out - Very early. MG

4 Besides the above, Mr V. L. Manker, L.R.C.P. & S. & P. and Dr J. Munsiff, M.R.C.P., F.R.C.S. Edin., Health Officers, Mysore and Kolar have Wpass in Colloquial Kanarese (Vide Gen. 42-09-101 & Gen. 42-09-98 I. Branch IV may also be consulted if there are Wbe any additions to the above lists.

yes

5 The Registration Exn comes off on the 20th May 1912. All the Probationary Asst Commrs have to appear for the Accounts Higher & on the 20th idem and Mr Abdul Wajid has yet Wpass Civil Parts I & II. This last exn is held on the 15th 17th and the 20th May. The 16th and the 19th ~~are holi~~ being Ascension Day

NOTE—Contn. sheet.

GBB—20,000—20-1-12

General and Revenue Secretariat. | Gen File No. 39 of 1911

Serial No.

and Sunday respectively are holidays. Orders are solicited regarding the date on which the Kanarese Exn may be held, so that enquiries may also be made who are prepared to undergo the Exn on that date.

4695 In the present case the last week of May - we may settle exact date later on. hm

Subd 9/4/99 1.4.12 VS. 41

6 Please see marginal remarks on previous page & take further action very early.

hm 2.4.12

Draft subd 9A99 2.4.12 VS. 41

7. Issue hm 2/4/12.

36. 8 To Messrs B. T. Kesavenga, M. V. Ramaswami & S. Abdul Wajid, Probs. Asstt Comrs, Rs 5. G.5247-99/2.4.12 — Enquiries whether they have passed any University Exam in Kannada as their optional language

Mis 157 9/11

9 This may now be sent with reference to supplying info on the point referred to in para 4 above.

Subd 9A99 3/4/12 VS. 41

10. Mr Jamshyd Munsiff Headclerk, Health office Kolar Gold Fields has to pass an examination in colloquial Kannada. Only 2 Nos 1115-6 dy 3rd Sept 11 (Rs 15-11)-3

NOTE - Contn. sheet.

Letters 1st 9 11

General and Revenue Secretariat.

Gpm File No. 39 of 1911

Serial No.

The Sanitary Comm's proposal to give Dr Murray six months' time for passing the examination was approved. He may now appear for the examination, if the Sanit Comm's is addressed about it.

TDS 69

4/4/12

"Dr Chandler, Health Officer, Mysore city, has passed the Colloquial examination in Canarese (vide Govt. proc. No. 7107-9 dated the 26th February 1911) G.M. 4-10-8

There is no information in the Sanitary section as to the names of officers and subordinates in the Sanitary department who are required to pass the Kannada examin

GMB
6.4.12

12

Miss Rozario Lady apothecary has to pass the examn in Kannada. 3d April 12 had been fixed for her examn. The result of the examn has not yet been reported by the Senior Surgeon. ~~Her extra allowance~~

The Senior Surgeon has to be addressed for information as to the names of officers & subordinates in the Med dept who have yet to pass the examn in Kannada.

20 Branch V
6.4.12

Rec'd (61)
6.4.12

Sub'd.
Asst Sec'y (R)
6.4.12

9 Report has been received to-day that Miss Rozario has passed the examination
GMB
6/4/12

NOTE.—Contn. sheet.

GPB—20,000—20-1-12

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

fm File No. 39 of 191/

Serial No.	
38	From Mr. K.V. Ramaswamy - D.O. dd 3.4.12
39	" - Mr. Sitbdul Wajid - D.O. dd 4.4.12

In Reply to 38 & 39, state that they have not passed any University Exn. with Kannada as their Optl. Lang. If Reply from Mr. B.T. Kesavenga may be awaited. Draft submitted for approval & Orders.

VS. 41

9.4.12

9/4/12

41. To D.G. of Edn & Sanitary Commr. No G.S. 5440-1 dd 11.4.12.

Request to be furnished with a list of the Offrs who are prepared to undergo the Kannada Exam". Also requests the D.G. of Edn to send up Proposals for the appointment of a Board of Examiners.

45 From Mr. B.T. Kesavenga Prof. Asst Commr, Kolar D.O. dated 6th April 1912.

States that he has passed no University Examination with Kannada as his optional language and will undergo an exn. in that subject in May next.

15 Replies from the D.G. of Education and the Senior Surgeon and Sanitary Commr. may be awaited.

Subd VS. 41 16

17-4-12

Remind, if replies are not received by the middle of next week - 23rd! We must settle & give notice by the end of this month, if possible. KM 18.4.12

NOTE—Contn. sheet.

GBB -20,000—20-1-12

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

Gen. File No. 39 of 191

Serial No.	
	17 Draft reminder subd. as directed.
	Gen 99 / 23.4.12 VS. 41
	Issue
	hm 23.4.12
46.	To. D.G. of Edn.
	No. G.S-695. dd 24.4.12.
	Requests an early reply to Sl 41,
47	From the Sanitary Commr. - No. 4556 dd 20.4.12.
	In reply to Sl 41, states that C ~~only~~ Mr. Munsiff, Health Offr., K.G.F., is the only Offr who has to pass the Colloquial Kanarese Exn and that he is prepared to undergo the Exn about the last week of May next.
48	From the D.G. of Education. No. 8286/016 dd 23.4.12.
	In reply to Sl 41, states that there are no officers in his Deptt who have to undergo an Exn in Kannada and suggests that Mr. D Devarajulu, 2nd Councillor as President, and Messrs M. Shama Rao, M.A., K.R. Srinivasappa, M.A., ~~and~~ or C.S. Balasundaram Iyer, B.A., as members may be appointed to form a Committee to conduct the examination.
	18. The date of the Exn has to be fixed, and in this connection, reference is respectfully invited to paras 1 and 5 above.
	The D.G. of Education has not intimated if the President and the members proposed by him are willing to serve as such on the Committee. If orders

Tuesday the 21st May at 11 A.M. will suit well. Entered ~~accordingly~~ subject to approval.

The 2nd Cr. expressed his willingness to preside over the proposed committee. hm 1.5.12.

NOTE.—Contn. sheet.

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

Gen File No. 39 of 191/

Serial No.

this will be enquired into

Draft order announcing the holding of the Conf^n is subd^d for approval or other orders.

8/99 1.5.12 V5.41

As regards the members to constitute the Committee, it will be convenient if they are resident in H^rs Q^rs - Bangalore. It may not be quite necessary to call upon Officers in out-stations to come to Bangalore specially for conducting the Exam^n.

The draft order may be approved, with such alterations in the members of the Committee as may be thought necessary

Secretary) 1.5.12

Dewan

1094 4.5.12

Draft slightly altered C8B 2/5/12
& approved

Issue C8B 9/5/12

Urgent 9.5.12

NOTE.—Contn. sheet.

GPB—20,000—20-1-12

G. R. S. 12]
General and Revenue Secretariat.

Fm File No. 39 of 1911

Serial No.	
54	To the Dy. of Education, D. Devaraj Urs Esq II Council M. Shama Rao Esq M.A., Offg Dy Commr, R. Narasimhachar Esq, Officer in charge of Archaeological Researches, The Sanitary Commr, The Dy: Commrs of Chitaldrug & Kolar, Comptroller Mysore Govt & Dy. of Police - for Communication & the Officers Concerned No. G. 6068-76 & 10. 5-1912
	Directs the holding of an Examination in the Kannada language at the Public Offices Bangalore at 12 noon on Tuesday the 21st May 1912 for the following Officers :- Messrs. T-G. Rama Esq B.A., B.V. Kesava Ayyar B.A., H.V. Ramaswami M.A. B.L., S. Abdul Wajid B.A., Pro. Asst-Commrs & Dr. J. Hunsiff M.R.C.P.E. Health Officer, Kolar Gold Fields, the exam.n being Conducted by a Committee Consisting of Mr. D. Devaraj Urs (President) & Messrs. M. Shama Rao Esq & D. Narasimhachar M.A. (members)
	Copy to the Registrar G & R.S for information
55	From D. Devaraj Urs Esq. President of the Board of Examiners
	No. & 22. 5. 12.
	Reporting the results of the Examination in the Kannada language in pursuance of Sl 54.
	Dewan's order :-
	"Seen - intimate to the Officers - (Also notify if it be the rule) Intd J. A R 23. May 1912.
	Subd to Secretary.
	Intd GA. 23. May 1912.

Now, be seen

NOTE— Contn. sheet.

GPB—50,000—12-8-10

G. R. S. 12]
General and Revenue Secretariat.

Gen File No. 39 of 1911

Serial No. 3074

Branch V.

Initd K.R.S. 24/5.

Put up necessary drafts please

Initd B.R. 24/5/12

Drafts submd
24/5/12 VS. 41
26-5-12

The notification regarding Dr. J Munsiff has to issue from Branch IV.

VS. 41
26-5-12

yes.
27.5.12

Both drafts approved. They should both issue simultaneously & appear in the same Gazette.
27.5.12

Note.
The Asst to Secy. directed that the Notn about Dr. Munsiff might issue from the G.B. Section. Kindly issue
Initd
29.5.12

58 To the Compiler, Mysore Gazette, No. 96323 d 28.5.12

Notifies that Messrs BT. Kesavamurthy Iyer, H.T. Rama Rao, T.G. Rama Iyer, & S. Abdul Wajid have passed the examination in the Kannada language held on the 21st May 1912.

NOTE—Contn. sheet.

GPB—50,000—12-8-10

DIARY No. 4086

1911-1912

SECTION Registration Office, Chittaldrug.

FILE No. 39 of 1911-12 2nd

SERIAL No. 33.

March 1912.

My dear Sir,

I beg to bring to your notice that the Kanarese examination for Probationary Asstt. Commrs was not held last year nor has it been arranged to be held as yet. According to the Government order issued last year, a probationer will be entitled to confirmation from the date of the last of the examinations to be passed by him. Hence it appears to me that if the Canarese examination is not held before Time, it may be prejudicial to my interests, as the other examination (Registration) which I have

to pass comes off on the 18th ~~or 20th~~ May. or thereabouts. It would however be very convenient if it could be arranged to be held one or two days before the Registration examination as the trouble and expense of going to Bangalore specially for the Kanarese examination could be saved. With my humble respects,

Yours sincerely,

H. Ramaiya

To C. S. Balasundaram Iyer Esq. B.A.
Secretary to Government,
General and Revenue dept.

(3)

G.R.S. 26]

4. Re File No. 39-11

Serial No. 34

*Diary No. of letter replied to*_____

D.O.

No. 45247-9

General and Revenue Secretariat

( )

, the *19* .

To

(1) B.J. Kesavenjar Esqre, B.A.,
Prob'r Asst Commr, D.C's office, Kdg

(2) H.V. Ramaswamia Esqre, M.A., B.L.,
Prob'r Asst Commr, in ch: of Dist Jrs, Bangalore

(3) S. Abdul Wajid Esqre, B.A.,
Prob'r Asst Commr. in ch: of the office of the D.G. of Police, Bangalore.

Date of issue 2.4.12

Signed by Mr. B. Rama-Swamayya

Sirs, Dear Sir

Kindly let me know ~~I am desired to write as to~~ very early whether ~~and ask you if~~ you have passed any University Examination with Kanarese as your optional language, ~~and if not, whether~~ as otherwise you will be req.

over.

SUBJECT.

~~prepared~~ to undergo an examination
in ~~Hawaiian~~ Hawaiian Language proposed ~~to be~~ held about
the last week of May ~~this year~~ Sept.

A copy of G.O. No. 21411-24
87. 387-92
dated the 24th June 1893, prescribing the
standard for the Examination is herein
enclosed for your information.

Yours sincerely,

2/4/12

VS. 41

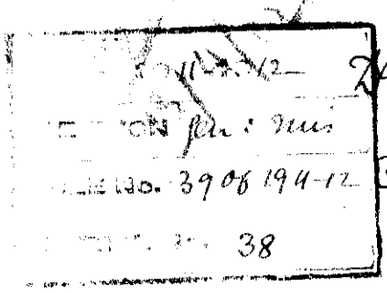
7E T

ied by
xmined by 2/4/12

GPB—10,000—28-2-11.

QA

4188



Treasury -

3rd April.

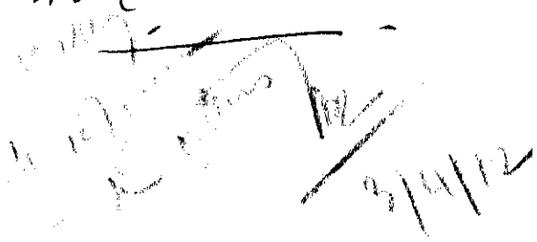
Dear Mr Ramaswamy Aiya.

Sanskrit was all along my optional language: and I am ready to undergo the Viva examination. May I request you to kindly let me know

if any formal application
is necessary from me
~~for~~ to enable me to
appear for the Examination?

Yours sincerely

Hariharaswamy



DIARY No 42.66

Bangalore
10th April 1912.

M 574

Dear Sir,

Your kind letter of the
instant. I beg to say
that I have not passed
any University Examination
with Kannada as my
optional subject.

Yours truly
Abdul Wajid.

B. Ramaswamaiyya Esq. B.A.

1/2

1/4

(8)

G.R.S. 26]

Gen File No. 39-11

Serial No. 41

Diary No. of letter replied to 4188 & 4266

No. G.S. 4460-1

General and Revenue Secretariat

( )

, *the* 19 .

To

(1) The Senior Surgeon & Sanitary Commr

(2) " D.P. of Education

Date of issue 11.6.12

Signed by [illegible]

Sir,

I am directed to state that an Examination in Kannada is to be held for the Probationary Asst Commrs about the last week of May 1912. If any officers of your Deptt have also to pass in Kannada, I am to request you to furnish Govt with a list of such of them as are prepared to undergo the Examination, so that

over.

SUBJECT.

they may all be examined ~~simultaneously~~ at one time.

2 The ~~present~~ least date of the exn will be communicated to you in due course. In the meantime, I am to request you ~~to~~ to send up proposals for the appointment of a Board of Examiners.

Para 2 to the 29 of 8th inst.

I have &c

~~Secretary~~ for Secretary

VS. 41

List of enclosures,

Copied by CB. 10/4/12

Examined by

GPB—10,000—28-2-11.

(12)

W
V
137/4/12

DIARY No. 4420 G

1911 - 1912
SECTION Gen : Miscl.
FILE No. 390 of 1911-12 G/4/12
ITEMS 1 to 45

Mydear Sir,

With reference to your D.O. letter of the 2nd April asking me to inform you if I had passed any university Examination with Kannada as my optional subject, I have to state that I have passed no university Examination with Kannada as my optional, and I shall therefore have to undergo an Examination in that subject in my next as required by the Govt. order.

Yours Sincerely
B Ramaswamiaya

To
B Ramaswamiaya Esquire
Under Secy to Govt.
BA. BL.

G.R.S. 26] 4420 xxx

free copy

(11)

G.M. File No. 39-11
Serial No. 46

Diary No. of letter replied to ....

D.O.
No. GS-695-

General and Revenue Secretariat
( )
, *the* 19 .

To

(1) ~~The Senior Surgeon & Sanit. Commr.~~

(2) " D.G. of Education.

Date of issue 24-1-12

Signed by ....

Dear Sir,

I am desired to invite ref. to this office letter No. GS 440-1 (in 39-11-41) of ~~dated~~ the 11th ~~ult~~ instant, requesting to be furnished with a list of such of the officers of your Dept. as are prepared to undergo an examination in Kannada to be held about the last week of May next [and also calling for proposals for the appointment of

over.

Reply having been rec'd. from the Sanitary Commr. (D. 4583) the present draft to him need not issue.
7/1/12
3.4.12

In the case of 39-11
Ed. Dept.

SUBJECT.

a Board of Examiners I am to request that the matter may be kindly treated as urgent and a reply sent up as early as possible.

Yours sincerely

M
23/4/12

13.41

List of enclosures,

Copied by

Examined by

GPB—20,000—26-9-10

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH IN MYSORE.

(13)

OFFICE OF THE SANITARY COMMISSIONER
WITH THE GOVT. OF MYSORE,

Bangalore, dated the 20th April 1912.

No. 4583

11-4-12
Rec'd Gen: Mis
39 of 1911-12 No. 14556
Enc. 47

From

P.S. Achyuta Rao Esq.,
Sanitary Commissioner with the
Government of H. H. the Maharajah
of Mysore, BANGALORE.

To

C. [illegible] Balasundaram Iyer Esq., B.A.,
Secretary to the Government of
His Highness the Maharajah of Mysore,
General and Revenue Departments,
BANGALORE.

SIR,

With reference to your letter No. G. 5440-1 G.M. 39-11-41 dated the 10th Instant, I have the honor to state that Mr. Munsiff, Health Officer, Kolar Gold Fields, is the only officer who has, as yet, not passed the Examination in colloquial Kanarese. He says he is prepared to appear for the Examination to be held about the last week of May next. I request that the place, date and hour of the Examination may kindly be intimated to me for communication to Mr. J. Munsiff.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

P.S. Achyutarao

Sanitary Commissioner.

P.T.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH IN MYSORE.

191

From

THE SANITARY COMMISSIONER
IN MYSORE, BANGALORE.

To

THE SECRETARY TO GOVT.,
GEN. & REV. DEPTTS,
BANGALORE.

Dated

Despatched 30/.

Received

General No. 4556
No.

Enclosure No.

SUBJECT.

Reporting that Mr. Mansliff is the only officer in the Department who is prepared to appear for the Examination in Colloquial Canarese & requesting to [redacted] the place & date of the Examination

CAXTON PRESS, BANGALORE, 500-11-11.

(14)

Edn. 81]

OFFICE OF INSPECTOR-GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE,

No. 8286
816

Bangalore, 23rd April 1912

ENTRY No. 4665

From

The *Inspector-General of Education in Mysore.*

1911-1912.
SECTION for : Misc
FILE No. 39 of 1911-12.
ITEM No. 48

To

C.S. Balasundara Iyer, Esq., B.A.,
Offg: Secretary to the Government of His Highness the
Maharaja of Mysore, General & Revenue Departments.

SIR,

With reference to your letter No.G.5440-1/G.M.39-11-41 dated 10th April 1912 I have the honour to inform you that there are no officers in this Department who have to undergo an examination in Kannada and to suggest that the following officers may be appointed to form a Committee to examine the Probationary Assistant Commissioners in Kannada, about the last week of May 1912:-

President.

Mr. D. Devaraj Urs, Second Councillor.

Members.

Mr. M. Shama Rao, M.A.,
Mr. M.R. Srinivasa Iyengar, M.A.,
or
Mr. C.S. Balasundaram Iyer, B.A.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Assistant to the Inspector General
of Education,
For Inspector General.

T.N.R.

G.R.S. 28] 9/5

8 Copies (15)

for File No. 39–11

Serial No. 57

at

Diary No. of letter replied to 4665

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

( )

, *the* 19

Date of issue 10.5.12

Signed by Rama Iyer

Asst

READ—

ORDER ~~PROCEEDINGS~~.—No. 4 6068-76

The Govt. are pleased to direct the ~~The officers named in the margin will be examined~~ holding of an examination in the ~~Canarese~~ Kannada language (for the officers named in the margin) at the Public Offices, Bangalore, at 12 noon ~~11 A.M.~~ on Tuesday the 21st May

over.

1. Mr. J. G. Rama Iyer, B.A. Prob. Asst Commr.
2. " B. T. Kesavenger, B.A. — Do —
3. " H. V. Ramaswami, M.A.P.L. — Do —
4. " S. Abdul Wajid, B.A. — Do —
5. Dr. J. Munsiff, M.R.C.P., F.R.C.S., D.M. Health Officer, Kolar Gold Fields.

SUBJECT.

GPB—10,000—29-9-10

1912

2. The Standard of the examination will be that prescribed in Govt Pro: No 21411-24 dated the 24th June 1893, & 387-92 except with regard to the last named officer, (Dr. J. Mummitt) in whose case the examination will be purely colloquial. Such as would be necessary & adequate for the discharge of his duties as the Sanitary Dept.

PC T in the Monthly Bag. 24 for June 1893 herewith submitted.

3. The Exn will be conducted by a Committee consisting of

Mr D. Devaraj Urs. (2nd Councillor) President.

M. Shama Rao, M.A. (MS Dy C Tumkur)
R. Narasimhachar (MS in charge of Archl Researches)
} members.

4. The President is requested to report the results to Govt as soon as possible after the examination is over.

7 May 12

CSB 2/5/12

1.5.12 for Chief Secretary.

To the D.P. of Edn, with reference to his letter No. 8286/616 & 23.4.12
D. Devaraj Urs Esqre, 2nd Councillor
M. Shama Rao Esqre, M.A., Tumkur.
R. Narasimhachar Esqre M.A. (Oxon) in charge of Archl Researches, Bangalore.
The Sanitary Commr with the Govt of Mysore.
The D Cs of Chitaldrug, Kolar and Bangalore
The Comptr, Mysore Govt
The D. P. of Police in Mysore.
} for communication to the officers concerned.

CSB 915

Confidential.

D. 5074

DIARY No. 9

Bangalore,
22nd May 1912.

(17)

From

D. Devaraja Urs, Esquire,
Second Councillor,
Bangalore.

To

K. R. Srinivasa Iyengar Esq., M.A.,
Offg. Secretary to Government,
General and Revenue Departments.

Sir,

With reference to Government Order No.G.6068-76, G.M.39-11, dated 10th May 1912, appointing a Committee consisting of Messrs. D. Devaraja Urs (President), M.Shama Rao and R. Narasimhachar, Members, for examining in Kannada, certain candidates, I have the honour to inform you that the Committee met in the Second Councillor's room in the Public Offices and examined the marginally noted officers on the 21st instant. The first four were examined as per standard prescribed in G. O. No.21411-34/G.F.387-92, dated the 24th June 1893 and the last underwent a colloquial examination. All the examinees passed and the marks obtained by the first four are noted against their names.

1.	Mr.	E.T.Kesaviengar; ---	295.
2.	"	H.V.Ramaswami; ---	260.
3.	"	T.G.Rama Iyer; ---	250
4.	"	Abdul Majid, and -	205
5.	"	Jamshyd Munsiff.	

max: 400

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

D. Devaraja Urs

Second Councillor and President of the Committee.

1911/2 2815 5 Cys (18)

G.R.S. 26] 295

Gnc File No. 39-11
Serial No. 58

Diary No. of letter replied to 5074.

No. C. 6523

Notification

General and Revenue Secretariat
( )
, *the* 19 .

~~To~~

The undermentioned Probationary Assistant Commissioners are hereby declared to have passed the Examination in the Kannada language prescribed for the Mysore Civil Service according to the standard laid down in G.O. No. 21411-24 dated the 24th June 1893. G.7.387-92

1. Mr. B. T. Kesavienger, B.A.
2. " H. V. Ramaswami, M.A., B.L.
3. " T. G. Rama Iyer, B.A.
4. " S. Abdul Wajid, B.A.

By Order,

27.5.12 over.

For Offg Secretary
V.S.41

Date of issue 25.5.12

Signed by [illegible]

Translated No. 632
29-5-12

SUBJECT.

To The Compiler, Mysore Gazette, for pub. Copy

P.T.O.

C(326-) D/28.5.12

Copy of the above is forwarded to the

(1) Dy Commr, Kolar Dt

(2) Do , Chitaldrug and (3) D.S. of Police

(4) Comptroller, Mysore Govt, for communication to the officers concerned

By Order,

29.5.12

for the Secretary

VS.41

List of enclosures,

Copied by 28/5

Examined by

GPB—20,000—26-9-10

9068-9

LB 15-11-4

[illegible] of H.H. the Maharaja of Mysore,

Central and Revenue Secretariat,

Bangalore 29th May 1912.

[illegible]

Dr. Samuel Martin, M.R.C.P., M.R.C.S.,

H.M. Gold Mines, Kolar Gold Fields, [illegible]

[illegible] my report of my Medical Examination [illegible]

[illegible] on the 21st May 1912.

translated No. 631
29-5-12

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Copy to Branch V